

assignatura: **LLENGUA ALEMANYA III**

codi: 28277

professores: Bernd Springer (despatx B11-126 / ☎ 935811779 / ✉ Bernd.Springer@uab.es)

Departament de Filologia Anglesa i Germanística

cicle: Primer

Quadrimestre: Segon

crèdits: 6

tipus: Optativa

Horari de classe: Gr 1 Dt-Dj 15.00-16.30 h.

TI 1 Dt 16.30-17.30 h.

Atenció alumnes: per determinar

Dates d'examen: 16.06.04 / 15.00 h. (1ª conv.) - 02.09.04 / 15.00 h. (2ª conv.)

CONTENIDO:

Este curso entronca con el curso anterior "Lengua Alemana II" impartido por nuestro departamento. La clase es muy activa y el ritmo de progresión, rápido. Será necesario que el alumno trabaje regularmente en casa en ejercicios gramaticales y en la ejecución de redacciones, según indicación previa del profesor. Se conjugarán los conocimientos teóricos de la lengua con su aplicación práctica y se fomentarán por igual la expresión oral, la comprensión auditiva, la comprensión lectora y la expresión escrita. Se trabajará con materiales confeccionados especialmente para estudiantes de filología, que podrán adquirirse en el servicio de fotocopias de la facultad. Además de trabajar con una cinta de música alemana actual y de los años veinte, así como con un manual de los textos correspondientes, los cuales serán entregados por el profesor al principio del semestre.

El curso "Lengua Alemana III" (semestral), conduce al diploma "Zertifikat Deutsch als Fremdsprache" de reconocimiento internacional, cuya prueba de madurez el estudiante podrá realizar, si lo desea, en el Instituto Alemán de Cultura de Barcelona.

EVALUACIÓN

Un examen parcial y otro final.

a) A través del examen parcial el alumno/ la alumna y el profesor pueden hacer un seguimiento individualizado de los progresos. Al mismo tiempo el profesor obtiene una visión de conjunto de la clase como grupo y puede corregir, si conviene, los aspectos metodológicos y/o didácticos que sea necesario. Esta prueba parcial no eliminará materia, ya que el aprendizaje de una lengua es acumulativo.

b) El examen parcial y el final escritos constarán de las siguientes partes: 1) un test de gramática, 2) una prueba de comprensión auditiva/madurez de la expresión escrita (sobre un texto leído previamente por el profesor/ la profesora, la/ el estudiante deberá reconstruirlo basándose en las notas tomadas durante la lectura), 3) una redacción sobre un tema previamente dado.

Además, en el examen final, habrá que superar una prueba oral a la que el estudiante sólo deberá someterse caso de haber superado convenientemente la prueba de madurez escrita.

TUTORÍA INTEGRADA

En la tutoría se practica y profundiza en uso adecuado de la lengua hablada y escrita en determinadas situaciones (queja formal, entrevista laboral, solicitud de beca, etc.). A final de curso hay una evaluación oral y escrita del dominio de estos registros lingüísticos.

BIBLIOGRAFIA BÁSICA

1) *Deutsch II* (libro preparado por nuestro departamento para este nivel de aprendizaje)

2) *-Diccionario Moderno. Alemán-Español/ Español-Alemán*, 1 volumen,
ed. Langendscheidt

-Diccionari Alemany-Català/ Català-Alemany, 2 volums,
ed. Fundació de l'Enciclopèdia Catalana

OBSERVACIONES Y COMENTARIOS:

La clase es muy activa aunque el grupo sea grande. Además del trabajo individual en casa, se recomienda formar pequeños grupos regulares de refuerzo mutuo entre los mismos estudiantes.